

Б Е З Д И П Л О М А Н Е Д Е Й С Т В И Т Е Л Ь Н О

1. Фамилия Шайзанда
2. Имя, отчество (при его наличии) Шуах
3. Дата рождения 22.08.2000
4. Предыдущий документ об образовании Диплом BD № 00018116683, 13.12.2022
5. Вступительные испытания Протокол, 13.12.2022 (вид, номер документа, дата выдачи)
6. Поступил(-а) в Евразийский национальный университет им. Л.Н.Гумилева, 2022 (вид, номер документа, дата выдачи)
7. Завершил(-а) обучение в Евразийский национальный университет им. Л.Н.Гумилева 2024 (полное наименование учебного заведения, год поступления)
8. Профессиональная практика (полное наименование учебного заведения, год окончания)

Вид практики	Количество академических кредитов – ECTS	Оценка		
		буквенная	в баллах	традиционная
Исследовательская	12	A-	3.67	Отлично
Педагогическая	4	A	4.0	Отлично

9. Итоговая аттестация

Наименование дисциплин государственных экзаменов	Количество академических кредитов – ECTS	Оценка		
		буквенная	в баллах	традиционная

10. Выполнение и защита диссертации (дипломного проекта (работы) или диссертации)

Тема дипломного проекта (работы) или диссертации	Количество академических кредитов – ECTS	Оценка		
		буквенная	в баллах	традиционная
Характер перевода терминов в учебнике «Экономикс» Грегори Мэнкью	12	C+	2.33	Хорошо

11. Общее число освоенных академических кредитов – ECTS 120
12. Средневзвешенная оценка (GPA) обучения 3.14
13. Решением аттестационной комиссии (протокол № 03 от «03» 06 20 24 г.) присуждена (присвоена) степень магистра филологических наук (степень / квалификация)

Группа образовательных программ M056 Переводческое дело, синхронный перевод

Код и наименование образовательной программы / специальности 7M02302 - "Переводческое дело"

14. Уровень соответствия Национальной рамки квалификации 7

Данный диплом дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем высшего или послевузовского образования Республики Казахстан.



Евразийский
(наименование)
национальный университет
высшего
им. Л.Н.Гумилева
учебного заведения)
Астана
(город)

**ПРИЛОЖЕНИЕ
 К ДИПЛОМУ
 (транскрипт)**

№ MD 00001822524

01.07.2024
(дата выдачи)
015125
(регистрационный номер)

**Председатель
 Правления - Ректор**

Е. Сыдыков
Е. Сыдыков



Теоретическое обучение:

БЕЗДИПЛОМА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНО

№	Код дисциплины	Наименование дисциплины	Количество академических кредитов – ECTS	Оценка		
				буквенная	в баллах	традиционная
1	2	3	4	5	6	7
1	TP 5205	Тенденции в переводе	5	A-	3.67	Отлично
2	APSP 5210	Академическое письмо современного переводчика	5	A-	3.67	Отлично
3	MKP 5207	Межкультурная коммуникация и перевод	5	A-	3.67	Отлично
4	TPST 5305	Тренинг перевода специальных текстов	5	B-	2.67	Хорошо
5	MPPD 5301	Методика преподавания переводческих дисциплин	5	B	3.0	Хорошо
6	PU 5202	Психология управления	4	A-	3.67	Отлично
7	IFN 5204	История и философия науки	4	B	3.0	Хорошо
8	PPUPS (C1) 5302	Последовательный перевод и УПС (уровень C1)	5	B+	3.33	Хорошо
9	IYa 5203	Иностранный язык (профессиональный) (англ.)	4	A-	3.67	Отлично
10	PVSh 5201	Педагогика высшей школы	4	A	4.0	Отлично
11	PKL 6309	Перевод и контрастивная лингвистика	5	B	3.0	Хорошо
12	MOP 6306	Методология обучения перевода	5	B	3.0	Хорошо
13	PET 6311	Перевод экономических текстов	5	A-	3.67	Отлично
14	6307 PPUPS (C2)	Последовательный перевод и УПС (уровень C2)	7	B+	3.33	Хорошо
15	NIRM 7201	Научно-исследовательская работа магистранта, включая прохождение стажировки и выполнение магистерской диссертации (НИРМ)	7	C+	2.33	Хорошо
16	NIRM 7202	Научно-исследовательская работа магистранта, включая прохождение стажировки и выполнение магистерской диссертации (НИРМ)	7	B-	2.67	Хорошо
17	NIRM 7203	Научно-исследовательская работа магистранта, включая прохождение стажировки и выполнение магистерской диссертации (НИРМ)	4	B-	2.67	Хорошо
18	NIRM 7204	Научно-исследовательская работа магистранта, включая прохождение стажировки и выполнение магистерской диссертации (НИРМ)	6	C+	2.33	Хорошо